

Nuvissimo Progetto italiano 2b - Glossar

<i>interiez.</i>	<i>Interjektion</i>
<i>avv.:</i>	<i>Adverb</i>
<i>inf.</i>	<i>Infinitiv</i>
<i>part. pass.</i>	<i>Partizip Perfekt</i>
<i>pron.</i>	<i>Pronomen</i>
<i>m.</i>	<i>männlich/maskulin</i>
<i>f.</i>	<i>weiblich/feminin</i>
<i>plur.</i>	<i>Plural</i>
<i>sing.</i>	<i>Singular</i>
<i>cong.</i>	<i>Konjunktion</i>

Die Wörter, die in den Lernzielen zu Beginn jeder Lektion und in den Erklärungen zu den Aufgaben und Übungen im Buch oder im Arbeitsheft vorkommen, sind **blau** gedruckt.
 Alle neuen Wörter in den Texten sind schwarz gedruckt, sie sind nach Lektionen unterteilt und werden innerhalb der Lektion entsprechend der Reihenfolge ihres Auftretens innerhalb der einzelnen Abschnitte der jeweiligen Lektion angegeben.
 Um die Kontinuität mit dem vorangegangenen Band zu wahren, werden in der ersten Lektion die Verben in der Zeitform angegeben, wie sie im Buch vorkommen, zusätzlich wird der Infinitiv angegeben. Ab der 2. Lektion geben wir direkt den Infinitiv an.
 Wenn die Silbe, auf die der Akzent fällt, nicht die vorletzte ist, und in anderen Fällen, die beim Lernenden Zweifel hervorrufen könnten, wird der Vokal der betonten Silbe mit einem Unterstrich gekennzeichnet (zum Beispiel: *dialogo*, *farmacia*).
 Alle Wörter, die mit einem Sternchen gekennzeichnet sind, beziehen sich auf die Hörtexte.

Unità 6 Andiamo all'opera

Per cominciare...

1

opera lirica, l' (f.): Oper

3

canto lirico, il (m.): Operngesang
Gran Galà dell'Opera, il (m.): Große Operngala

In questa unità impariamo...

prevenzione, la (f.): Prävention
imperativo indiretto (o *di cortesia*), l', (m.): indirekter Imperativ (oder Höflichkeitsform)**aggettivo indefinito**, l', (m.): unbestimmtes Adjektiv
pronome indefinito, il (m.): Indefinitpronomen

A Non me la voglio perdere!

1

vediamo cosa danno: Mal sehen, was es gibt**in assoluto**: mit Abstand, absolut**dal vivo**: live**interprete**, l' (m./f.): Darsteller, Interpret**indimenticabile** (m./f.): unvergesslich**mi sa che**: ich denke, ich glaube**direttore d'orchestra**, il (m.): Dirigent**corso di canto**, il (m.): Gesangskurs**passatempo**, il (m.): Zeitvertreib

2

elemento, l' (m.): Element**scopo comunicativo**, lo (m.): kommunikativer Zweck**eccessivo** (m.): übermäßig**ripetizione**, la (f.): Wiederholung**rafforzare**: verstärken

3

tosse, la (f.): Husten**tenerci**: großen Wert auf etw. legen**vitamina**, la (f.): Vitamin**colpo d'aria**, il (m.): Luftzug**rimborso**, il (m.): Rückerstattung

7

in privato**: privat, unter vier Augensemaforo**, il (m.): Ampel***ritirare**, inf.: abholen***analisi del sangue**, le (f.): Blutuntersuchungen

B Non mi sento bene!

1

autodiagnosi, l' (f.): Selbstdiagnose**prevenire**, inf.: vorbeugen**antibiotico**, l' (m., pl. gli antibiotici): Antibiotikum**semplificare**, inf.: vereinfachen, hier: runterspielen**medico di se stesso**, il (m.): sein eigener Arzt**sintomo**, il (m.): Symptom**segnale**, il (m.): Zeichen**digerire**, inf.: verdauen**mal di testa**, il (m.): Kopfschmerzen**intollerante**(m./f.): eine Intoleranz haben**particolarmente**, avv.: besonders**anemia**, l' (f.): Anämie**prescrivere**, inf.: verschreiben**pelle secca**, la (f.): trockene Haut**sensibile** (m./f.): empfindlich**arrossarsi**, inf.: rot werden**detergente**, il (m.): Reinigungsmittel**bagnoschiuma**, il (m.): Schaumbad**irritare**, inf.: reizen**resistenza agli antibiotici**, la (f.): Antibiotikaresistenz**emergenza mondiale**, l' (f.): globaler Notfall**scoperta scientifica**, la (f.): wissenschaftliche Entdeckung**ridurre**, inf.: reduzieren**infezione**, l' (f.): Infektion**batterio**, il (m.): Bakterie**resistente** (m./f.): resistent**efficace** (m./f.): effektiv**allevamento di animali**, l' (m.): Tierhaltung**malattia virale**, la (f.): Viruserkrankung**virus**, il (m., pl. i virus): Virus**inutilizzato** (m.): unbenutzt**terapia**, la (f.): Therapie**scaduto** (m.): abgelaufen**acquistare**, inf.: kaufen**prescrizione medica**, la (f.): ärztliche Verschreibung

dose, la (f.): Dosis

2

efficacia, l' (f.): Wirksamkeit

paziente, il/la (m./f.): Patient

abuso di medicinali, l' (m.):

Medikamentenmissbrauch

problema alimentare, il (m.): Problem

mit der Ernährung

causare, inf.: verursachen

seccare, inf.: austrocknen

consigliabile (m./f.): empfehlenswert

3

mal di pancia, il (m.): Bauchschmerzen

4

casa di cura, la (f.): Heilanstalt,
Sanatorium

ugualmente, avv.: trotzdem

visita medica, la (f.): Arztbesuch

accurato (m.): sorgfältig, genau

rassicurante (m./f.): beruhigend,
ermutigend

infermiere, l' (f. l'infermiera):

Krankenschwester

discorrere, inf.: sich unterhalten,
plaudern

a seconda della gravità: je nach
Schweregrad

trascurare, inf.: missachten,
vernachlässigen

affezione, l' (f.): Leiden

rasserenare, inf.: beruhigen

incline a (m./f.): Neigung zu

assegnare, inf.: zuweisen

scrupolosamente, avv.: peinlich genau

guarire, inf.: heilen, gesund werden

rapidamente, avv.: schnell

ciononostante, cong.: trotzdem

stazionario (m.): stationär, gleich

capo-infermiere, il (m.):

Oberkrankenpfleger

in via puramente amichevole: auf rein
freundschaftlicher Basis

confortevole (m./f.): komfortabel

inchino, l' (m.): Verbeugung

procedere, inf.: fortfahren

voce attenuata, la (f.): gedämpfte

Stimme

trascrabile (m./f.): vernachlässigbar

provvisorio (m.): provisorisch

affrettarsi, inf.: sich beeilen

di colpo: plötzlich

aprir bocca, inf.: den Mund öffnen

in atto di protesta: als Protest

5

calma, la (f.): Ruhe

6

portatile, il (m.): Laptop

7

spunto di riflessione, lo (m.):

Denkanstoß

diagnosi fai-da-te, la (f.):

Selbstdiagnose

specialista, lo/la (m./f.): Spezialist,

Facharzt

C Giri a destra!

5

allergico (m., pl. allergici): allergisch

D Alla scala

1

fischiatto, part. pass.: ausgepfiffen

palco, il (m.): Bühne

sostituto, il (m.): Zweitbesetzung

2a

***colpo di scena**, il (m.): überraschende
Wendung

***al termine**: am Ende

***aria**, l' (f.): Arie

***fischio**, il (m., pl. i fischi): Pfiff

***loggione**, il (m.): Galerie

***tenore**, il (m.): Tenor

***subentrare**, inf.: eintreten

***vestito in abiti civili**: in Zivil gekleidet,
hier: in normaler Straßenkleidung

***indossare**, inf.: tragen (Kleidung)

***atto**, l' (m.): Akt

***applausi**, gli (m.): Beifall

***disapprovazione**, la (f.): Missfallen

***intervallo**, l' (m.): Intervall, Pause

***sovrintendente**, il/la (m./f.): Oberintendant
(eines Theaters)

***rincrescimento**, il (m.): Bedauern

***accaduto**, l' (m.): Geschehen

***considerazione**, la (f.): Erwägung,
Überlegung

***applausi scroscianti**, gli (m.):
donnernder Beifall

***maestro**, il (m.): Maestro

***a caldo**: hier: kurz nach dem Geschehen

***produttore**, il (m.): Produzent

3

sceneggiata, la (f.): theatralische Szene

attaccare, inf.: angreifen

mondanità, la (f.): Mondanität,
Highsociety

fare entrare nella leggenda: zur
Legende werden

gradire inf.: gefallen

competenza, la (f.): Sachverständ

direzione di palcoscenico, la (f.):

Bühnenleitung

gettare, inf.: werfen, hier: schicken

umbro (m.): aus Umbrien

vergogna, la (f.): Schande

rivolto (m.): an jdn, etw. gewandt

platea, la (f.): Publikum

primo tempo, il (m.): erste Hälfte

perplesso (m.): perplex

manifestare, inf.: Ausdruck verleihen,
etw. äußern

riscaldamento, il (m.): Aufwärmen

ripagare, inf.: wieder gutmachen,
entschädigen

buttare, inf.: werfen

professionista, il/la (m./f.): Profi

direzione artistica, la (f.): künstlerische
Leitung

di corsa: schnell

4

gradimento, il (m.): Gefallen

sfida, la (f.): Herausforderung

5

patatine fritte, le (f.): Kartoffelchips

6a

trasmissione radiofonica, la (f.):

Radiosendung

***ascoltatore/ascoltratrice**, l' (m./f.):
Hörer/Hörer

***melodramma**, il (m.): Melodrama

***bel canto**, il (m.): Belcanto

***Linguistica**, la (f.): Linguistik

***terminologia tecnica**, la (f.):
Fachterminologie

***fondersi**, inf.: verschmelzen

***regolarizzarsi**, inf.: werden geregelt

***dovunque**, avv.: überall

***studiosi d'opera**, gli (m.):

Opernfachleute

***letteralmente**, avv.: wörtlich

***inventare**, inf.: erfinden

***divulgare**, inf.: bekannt machen,
verbreiten

***italianità**, l' (f.): italienische Art,
italienischer Charakter

***veicolo**, il (m.): Fahrzeug

***maltrattato** (m.): misshandelt

***ahimè interiez.**: Oh je

***dannarsi** inf.: sich plageln, sich abmühen

***stimolo**, lo (m.): Ansporn, Antrieb

***raccogliere**, inf.: verstehen, annehmen

6b

rimpianto, il (m.): Bedauern

differenziarsi, inf.: sich unterscheiden

E Vocabolario e abilità

1

collirio, il (m.): Augentropfen

dolori muscolari, i (m.):

Muskelschmerzen, Muskelkater

applicare, inf.: anwenden

pomata, la (f.): Salbe

sala d'attesa, la (f.): Wartezimmer
taglio, il (m.): Schnitt
ambulatorio medico, l' (m.): Arztpraxis
pillola, la (f.): Pille, Tablette

3a
disdire, inf.: absagen
botteghino, il (m.): Abendkasse
dipendente, il/la (m./f.): Mitarbeiter

4
fastidioso (m.): mühsam
fare fatica a respirare:
 Atembeschwerden haben
occhi gonfi, gli (m.): geschwollene Augen
rimedio, il (m.): Medikament

Conosciamo l'Italia

Tutti all'opera (lirica)!

Alle in die Oper!

1
barbiere, il (m.): Barbier
opera buffa, l' (f.): komische Oper
argomento comico, l' (m.): komisches Thema
 messa in scena: Inszenierung
tuttofare, il (m.): Mädchen für alles
travestimento, il (m.): Verkleidung
tutto è bene quel che finisce bene: Ende gut, alles gut
opera drammatica, l' (f.): Drama
ispirato a (m.): inspiriert von
corte, la (f.): Hof
borghese, il/la (m./f.): Bürger
costringere, inf.: zwingen
separazione, la (f.): Trennung
pentimento, il (m.): Reue
fuggitivo, il (m.): Flüchtlings
corteggiare, inf.: hofieren, den Hof machen
imprigionare, inf.: inhaftieren, ins Gefängnis bringen
fucilato (m.): erschießen
storia d'amore ostacolata, la (f.): eine Liebesgeschichte mit Hindernissen

2
fama internazionale, la (f.): internationaler Ruhm
riquadro, il (m.): Kasten
pinguino, il (m.): Pinguin
auricolari, gli (m.): Ohrhörer
musicista, il/la (m./f.): Musiker

Ma qual è la lingua delle opere liriche?
Welches ist die Sprache der Oper?
sottotitolo, il (m.): Untertitel

Autovalutazione

4
applaudire, inf.: applaudieren

Quaderno degli esercizi

Unità 6

4
naso che cola: laufende Nase
misurarsi la febbre: Fieber messen
allergia stagionale, l' (f.): saisonale Allergie (Heuschnupfen)
in effetti: in der Tat

6
coordinatore/coordinatrice, il/la (m./f.): Koordinator/Koordinatorin

7
indeciso (m.): unentschlossen
destinazione, la (f.): Ziel
fortunatamente, avv.: zum Glück
abbassare, inf.: herunterkurbeln
vetro, il (m.): (Auto)Fenster

9
fotocopiatrice, la (f.): Fotokopierer
momenti di pausa, i (m.): Pausen

11
fare due chiacchiere: etwas plaudern

16
forma d'arte, la (f.): Kunstform
distrutto dal dolore (m.): von Schmerzen geplagt
comodamente, avv.: bequem

17
rubrica, la (f.): Rubrik
puntare sulla tecnologia: den Schwerpunkt auf die Technologie legen
visita guidata, la (f.): geführte Tour
interattivo (m.): interaktiv
applicazione, l' (f.): App, Anwendung
un paio di cuffie: Kopfhörer
orientarsi, inf.: sich orientieren
mappa interattiva, la (f.): interaktive Karte
contributo, il (m.): Beitrag

18
fare merenda, inf.: eine kleine Zwischenmahlzeit zu sich nehmen

19
entusiasmare, inf.: begeistern
tenere a qualcosa, inf.: viel auf etw. halten (großen Wert auf etw. legen)
qualificato (m.): qualifiziert
soprano, il (m.): Sopran

20

debutto ufficiale, il (m.): offizielles Debüt
debuttare, inf.: Debüt
esigente (m./f.): anspruchsvoll
***fare ritorno:** zurückkehren
***allievo (m.):** Student, Schüler
***Conservatorio, il (m.):** Konservatorium
***imprenditore, l' (m.):** Unternehmer
***esibirsi, inf.:** auftreten
***scandalosa relazione, la (f.):** skandalöse Beziehung
***recita, la (f.):** Aufführung
***cifre astronomiche, le (f.):** astronomische Zahlen
***apparizione, l', (f.):** Auftritt
***rivincita, la (f.):** Revanche
***gioventù, la (f.):** Jugend
***intrecciare, inf.:** anknüpfen
***lato, il (m.):** Seite
***attacco cardiaco, l' (m.):** Herzinfarkt
***ceneri, le (f.):** Asche
***discografia, la (f.):** Diskographie
***filmato, il (m.):** Filmaufnahmen
***immediatamente, avv.:** sofort
***riconoscibile (m./f.):** wiedererkennbar
***insuperabile (m./f.):** unübertrefflich

Test finale

B
pianificare, inf.: planen
idratarsi, inf.: etwas trinken
asciugamano, l' (m.): Handtuch
a voce alta: laut

Unità 7

Andiamo a vivere in campagna

Per cominciare...

2
aria pulita, l' (f.): saubere Luft
inquinamento, l' (m.): Verschmutzung
smog, lo (m.): Smog

4
in compenso: dafür
non c'entra: es hat damit nichts zu tun
ecologia, l' (f.): Ökologie, Umweltschutz

In questa unità impariamo...

annuncio immobiliare, l' (m.):
 Immobilienanzeige
impatto ambientale, l' (m.):
 Umweltauswirkungen
riciclaggio, il (m.): Recycling
problema ambientale, il (m.):
 Umweltproblem

vivibilità di una città, la (f.): Lebensqualität einer Stadt
pianeta, il (m.): Planet
coscienza ecologica, la (f.): ökologisches Bewusstsein
congiuntivo imperfetto, il (m.): Konjunktiv Imperfekt
congiuntivo trapassato, il (m.): Konjunktiv Plusquamperfekt
bellezze naturali, le (f.): Naturschönheiten
sensibilità ambientale, la (f.): Umweltbewusstsein

A Vivere fuori città

1

in periferia: in den Vorstädten
a portata di mano: griffbereit, in der Nähe
ecologista, (m./f.): Umweltschützer
all'ora di punta: zur Hauptverkehrszeit
non ci faccio caso: nicht auf jdn, etw. achten, etw. nicht (be)merken
agriturismo, l' (m.): Agriturismo, „Ferien auf dem Bauernhof“

3

caos, il (m.): Chaos

4

prendere contatti: Kontakt herstellen
agenzia immobiliare, l' (f.): Maklerbüro
prendere in affitto: mieten
stufo, (m.): (etwas) satt (haben)
caotico (m., pl. caotici): chaotisch

B Cercare casa

1

metri quadrati, i (m.): Quadratmeter
riscaldamento autonomo, il (m.): unabhängige Heizung
ristrutturato (m.): renoviert
arredato/ammobiliato (m.): möbliert

2

affittasi: zu vermieten
bilocale, il (m.): 2-Zimmer-Wohnung
soggiorno, il (m.): Aufenthalt
box auto, il (m.): Garage
trilocale, il (m.): 3-Zimmer-Wohnung
ampio (m.): groß
interni da ristrutturare, gli (m.): Innenräume müssen renoviert werden
palazzo d'epoca ben tenuto, il (m.): gut erhaltener Altbau
parte abitativa, la (f.): Wohnbereich
vano, il (m.): Raum
cucina abitabile, la (f.): Wohnküche
doppi servizi, i (m.): zwei Badezimmer
terrazza con vista, la (f.): Terrasse mit Aussicht

trattabile (m./f.): verhandelbar
monolocale, il (m.): Studio-Apartment
zona residenziale, la (f.): Wohngebiet
angolo cottura, l' (m.): Küchenzeile
posto auto, il (m.): Stellplatz

3

legno, il (m.): Holz
ferro, il (m.): Eisen
ceramica, la (f.): Keramik
cemento, il (m.): Zement

C Nessun problema...

1

pista ciclabile, la (f.): Radweg
***sistemarsi**, inf.: sich einrichten
***spostamento**, lo (m.): Transport

6

mobilità sostenibile, la (f.): nachhaltige Mobilität
servizi green, i (m.): umweltfreundliche Dienstleistungen
inquinare, inf.: verschmutzen
Organizzazione Mondiale della Sanità, l' (f.): Weltgesundheitsorganisation
dati più allarmanti, i (m.): weitere alarmierende Daten

re-inventarsi, inf.: sich neu erfinden
centro urbano, il (m.): Stadtzentrum
metropoli, la/le (f.): Metropole
mobilità condivisa, la (f.): geteilte Mobilität
monopattino elettrico, il (m.): Elektroroller

estremamente, avv.: extrem
rigorosamente, avv.: streng

stabilmente, avv.: permanent, dauerhaft

D Vivere in città

2

classifica, la (f.): Rangfolge
raccolta differenziata, la (f.): Recycling-Sammlung
area verde, l' (f.): Grünfläche
***aggiudicarsi**, inf.: erhalten, erlangen
***dispersione dell'acqua**, la (f.): Wasserdispersion
***rifiuti**, i (m.): Abfall
***ambiente urbano**, l' (m.): städtisches Umfeld
***concentrazione di biossido di azoto**, la (f.): Konzentration von Stickstoffdioxid
***polveri sottili**, le (f.): Feinstaub
***isola pedonale**, l' (f.): Fußgängerzone
***energia solare**, l' (f.): Solarenergie
***rete idrica**, la (f.): Wassernetz
***depurazione**, la (f.): Klärung, Aufbereitung

3

guarire, inf.: wieder gesund werden
prato, il (m.): Wiese
collina, la (f.): Hügel
distante (m./f.): entfernt
tragitto, il (m.): Strecke
viale, il (m.): Allee
capolinea, il (m.): Endstation
mettersi in marcia: losfahren
fiorire, inf.: blühen
tiepido (m.): lau
spaesato (m.): verwirrt
staccarsi di dosso: sich vom Leib schaffen
muffa, la (f.): Schimmel
macchie di umido, le (f.): feuchte Stellen
dorato (m.): vergoldet
immedesimato (m.): sich hineinversetzen
masticare, inf.: kauen
cresta, la (f.): Gebirgskamm
laggiù, avv.: dort drüber
ragnatela, la (f.): Spinnennetz
rotolare, inf.: sich wälzen
filo di vento, il (m.): ein leichter Wind

5

riciclare, inf.: recyceln

E Salviamo la Terra!

1

copertina, la (f.): Einband, Umschlag
mensile, il (m.): Monatsschrift
mettere in evidenza: hervorheben, herausstellen

2a

fenomeni estremi, i (m.): extreme Phänomene
riscaldamento globale, il (m.): Erderwärmung
siccità, la (f.): Trockenheit
desertificazione, la (f.): Wüstenbildung
innalzamento del livello del mare, l' (m.): Anstieg des Meeresspiegels
scioglimento dei ghiacciai, lo (m.): Gletscherschmelze
incendio, l' (m.): Feuer
alluvione, l' (f.): Hochwasser
fenomeni atmosferici estremi, i (m.): extreme Wetterphänomene

2b

infografica, l' (f.): Infografik
ciclo dell'acqua, il (m.): Wasserkreislauf
riscaldamento climatico, il (m.): Klimawandel
evaporazione del mare, l' (f.): Verdunstung des Meeres
rivoluzione industriale, la (f.): industrielle Revolution

condensazione, la (f.): Kondensierung
vapore acqueo, il (m.): Wasserdampf
temporale, il (m.): Gewitter
penetrare, inf.: eindringen, durchdringen
suolo, il (m.): Boden
nevicata, la (f.): Schneefall
sottosuolo, il (m.): Untergrund

3
vivibile (m./f.): lebenswert

5
allenatore, l' (m.): Trainer

F Vocabolario e abilità

1
ecosostenibile (m./f.): (ökologisch) nachhaltig
danneggiare, inf.: schädigen
energia rinnovabile, l' (f.): erneuerbare Energie
deforestazione, la (f.): Abholzung der Wälder
sprecare cibo: Lebensmittel verschwenden
cotone organico, il (m.): Bio-Baumwolle
pannello solare, il (m.): Solarmodul

Conosciamo l'Italia

Le meraviglie naturali d'Italia Die Naturwunder Italiens

1
monti pallidi, i (m.): „die bleichen Berge“ (Dolomiten)
catena montuosa, la (f.): Bergkette
tramonto, il (m.): Sonnenuntergang
frattura, la (f.): Riss, Spalte
specie protetta, la (f.): geschützte Art
suggestivo (m.): eindrucksvoll
lunare (m./f.): Mond-
tutelato (m.): geschützt
bocca (del vulcano), la (f.): Krater (des Vulkans)
altitudine, l' (f.): Höhe
grotta, la (f.): Höhle
scogliera, la (f.): Riff, Klippe
elettrodomestico a basso consumo, l' (m.): energieeffizientes Haushaltsgerät

Quaderno degli esercizi Unità 7

1
alterazione, l' (f.): Beeinträchtigung
territorio, il (m.): Gebiet, Landschaft

7
traslocare, inf.: umziehen

8
indescrivibile (m./f.): unbeschreiblich
mercato rionale, il (m.): Wochenmarkt

10
coltivabile (m./f.): landwirtschaftlich nutzbar
agricoltore, l' (m.): Bauer
condominio, il (m.): Mehrfamilienhaus
intraprendere, inf.: unternehmen
copertura, la (f.): hier: Berichterstattung
gradualmente, avv.: schrittweise
piantare, inf.: pflanzen
azione etica, l' (f.): ethisches Handeln

13
calorosamente, avv.: herzlich
mutuo, il (m.): Hypothek
pessimismo, il (m.): Pessimismus
14
lanciare un appello: appellieren
onda di caldo, l' (f.): Hitzewelle
inondazione, l' (f.): Überschwemmung
uragano, l' (m.): Wirbelsturm, Hurrikan
devastare, inf.: verwüsten, verheeren
provvedimenti, i (m.): Maßnahmen
fronteggiare, inf.: bewältigen
climatologo, il (m.): Klimaforscher

17
struttura eco-sostenibile, la (f.): umweltverträgliche Anlage
ripartire da zero: ganz von vorne anfangen
essere arrivata al limite: ihr Limit erreicht haben
istinto, l' (m.): Instinkt
casa di sassi, la (f.): Steinhaus
paesaggio incontaminato, il (m.): unberührte Landschaft
motto, il (m.): Motto
villaggio sperduto, il (m.): abgelegenes Dorf
corrente, la (f.): Strom
acqua potabile, l' (f.): Trinkwasser
avere il pallino per l'imprenditoria: Geschäftstalent haben
impianto fotovoltaico, l' (m.): Fotovoltaikanlage

solare termico, il (m.): Solarwärme
biomassa, la (f.): Biomasse
spreco, lo (m.): Verschwendungen
impatto ecologico, l' (m.): ökologische Auswirkungen
bioedilizia, la (f.): umweltfreundliches Bauen
permacultura, la (f.): Permakultur
compost, il (m.): Kompost

18
posticipare: verschieben

canone d'affitto, il (m.): Mietpreis
bolletta, la (f.): Rechnung
priorità, la (f.): Priorität
metratura, la (f.): Größe (in m²)

19
associazione ambientalistica, l' (f.): Umweltverband
energia nucleare, l' (f.): Atomkraft
in via di estinzione: vom Aussterben bedroht
naturalista, il/la (m./f.): Naturforscher, jemand, der naturverbunden ist
purificazione delle acque, la (f.): Wasseraufbereitung
***conservazione della natura**, la (f.): Naturschutz
***consorte**, il/la (m./f.): Gemahl
***panda gigante**, il (m.): Riesenpanda
***su sfondo**: vor einem Hintergrund
***associato**, l' (m.): Mitglied
***Presidente emerito**, il (m.): früherer Präsident
***cervo sardo**, il (m.): sardischer Hirsch
***appoggiare**, inf.: unterstützen
***sostenibilità**, la (f.): Nachhaltigkeit
***biodiversità**, la (f.): biologische Vielfalt
***risorse naturali rinnovabili**, le (f.): erneuerbare natürliche Ressourcen
***focalizzato** (m.): fokussiert
***tema prioritario**, il (m.): Hauptthema
***oceano**, l' (m.): Ozean
***costa**, la (f.): Küste
***specie in pericolo**, la (f.): gefährdete Arten
***agente chimico tossico**, l' (m.): toxischer chemischer Wirkstoff

Test finale

B
pienamente d'accordo: vollkommen einverstanden sein
scelta radicale, la (f.): radikale Entscheidung

C
dannoso, (m.): schädlich

Unità 8 Tempo libero e tecnologia

Per cominciare...

3
per colpa di: wegen
social network, i (m.): soziales Netzwerk
esagerare, inf.: übertreiben

In questa unità impariamo...

complimentarsi con qualcuno: jemanden beglückwünschen
fare ipotesi: Vermutungen anstellen
realizzabile (m./f.): machbar
approvazione, l' (f.): Zustimmung
disapprovazione, la (f.): Missbilligung
pro e contro, i (m.): Vor- und Nachteile
periodo ipotetico, il (m.):
 Bedingungssätze
inventore, l' (m.): Erfinder

A Se avessi voluto sentire delle critiche...

1
spiare, inf.: ausspionieren
evidente (m./f.): offensichtlich
staccare per un po': eine Weile Pause machen, etwas abschalten
mica posso isolarmi: ich kann mich doch nicht isolieren
che c'entra?: was hat das damit zu tun?
rompicatole, il/la (m./f.): Nervensäge
vita sociale, la (f.): soziales Leben

2
arrestare, inf.: verhaften

3
dichiarare, inf.: erklären
fotocamera, la (f.): Fotokamera
gestire, inf.: organisieren, einteilen
perdita di tempo, la (f.):
 Zeitverschwendungen
scorrere le pagine Facebook: durch die Facebook-Seiten blättern
tagliare le ali: die Flügel stutzen

6
scaricare (un'applicazione), inf.:
 herunterladen (eine Anwendung)

8a
librone, il (m.): großes Buch
polveroso (m.): staubig
lassù, avv.: da oben
scaffale, lo (m.): Regal
bensì, cong.: sondern
pennellata, la (f.): Pinselstrich
cornice, la (f.): Rahmen
adeguato (m.): geeignet
spesso (m.): dick
opaco (m.): undurchsichtig
riflettere, inf.: reflektieren
esposto (m.): ausgestellt

B Complimenti!

1
***congratulazioni:** Glückwunsch
***era ora:** es wurde aber auch Zeit
***tassa, la (f.):** Steuer

***assurdo (m.):** absurd

3

sciopero generale, lo (m.): Generalstreik
torneo, il (m.): Turnier

4

impossibilità, l' (f.): Unmöglichkeit
improbabile (m./f.): unwahrscheinlich
irrealizzabile (m./f.): nicht durchführbar

5

riunione, la (f.): Besprechung, Treffen

6

riepilogo, il (m.): Zusammenfassung

C Non toglietemi lo smartphone!

2

uso sano del cellulare, l' (m.): gesunde Handynutzung
indispensabile (m./f.): unverzichtbar

3

liberarsi, inf.: sich befreien
disattivare, inf.: deaktivieren
incollato (m.): geklebt
biancoblù (m.): Weißblau
abbondante vita sociale, l' (f.): ein erfülltes soziales Leben
tanto tempo a disposizione: reichlich Zeit zur Verfügung

scrollare, inf.: blättern, scrollen
dipendenza, la (f.): Sucht, Abhängigkeit
dito indice, il (m.): Zeigefinger
accarezzare, inf.: streicheln
visualizzare, inf.: visualisieren
a cascata: in Form einer Auswahliste
aggiornamento, l' (m.): Update
notifica, la (f.): Benachrichtigung
giocare la carta del senso di colpa: Schuldgefühle machen

vacillare, inf.: schwanken, wanken
numeroso (m.): zahlreich
riscoprire, inf.: wiederentdecken
intento (m.): Absicht

far notare qualcosa a qualcuno: jemanden auf etwas hinweisen
canoa, la (f.): Kanu
bacheca, la (f.): Schwarzes Brett

timore, il (m.): Furcht, Angst
virale, il (m.): viral
venire a conoscenza, inf.: etwas erfahren

soddisfazione, la (f.): Zufriedenheit

versione, la (f.): Version

ambito (m.): Bereich

effetto megafono, l' (m.):

Mundpropaganda

passaparola, il (m.): Weiterempfehlung

intrusivo (m.): aufdringlich

esito, l' (m.): Ergebnis, Erfolg

stringere la mano, inf.: Hände schütteln
pregi e difetti, i (m.): Vor- und Nachteile

5

patologia, la (f.): Pathologie, Krankheit

6

***di giorno e di notte:** bei Tag und Nacht

***denaro, il (m.):** Geld

***trucco, il (m.):** Trick

***venire privato di qualcosa:** von etwas beraubt sein, weggenommen werden

***furia, la (f.):** Wut

***placare, inf.:** beruhigen, besänftigen

***asociale (m./f.):** asozial

***specie, avv.:** insbesondere

***per lo più:** meist

***potente (m./f.):** kraftvoll

***consapevolezza, la (f.):** Bewusstsein

***fidelizzazione, la (f.):** Kundenbindung

***tendera età, la (f.):** zartes Alter

***appuccio, l' (m.):** Ansatz

***sindrome, la (f.):** Syndrom

***adrenalina, l' (f.):** Adrenalin

***consapevole (m./f.):** bewusst

***reazione inconsulta, la (f.):**

unbewusste Reaktion

***capriccio, il (m.):** Laune, Schrulle

***idoneo (m.):** geeignet

7

pleonastico (m.): pleonastisch

D Sempre connessi

1

pagina web promozionale, la (f.):
 Werbe-Webseite

connessione, la (f.): Verbindung, Anschluss

illimitato (m.): unbegrenzt

fibra, la (f.): Glasfaser

seminario, il (m.): Seminar

conferenza, la (f.): Konferenz

videoconferenza, la (f.): Videokonferenz

5

innovazione tecnica, l' (f.): technische Innovation

6

piattaforma, la (f.): Plattform

abbonamento, l' (m.): Abonnement

tesi, la (f.): These

uccidere, inf.: töten

smentire, inf.: dementieren, widerrufen

frequenza, la (f.): Besuch

abitualmente, avv.: gewöhnlich

determinare, inf.: bestimmen

analista, l' (m./f.): Analytiker

secondo le sue stime: nach seinen Schätzungen

stabilire, inf.: etablieren

dati statistici, i (m.): statistische Daten
dato oggettivo, il (m.): objektive Tatsache
investire, inf.: investieren
cifra esorbitante, la (f.): eine exorbitante Menge an Geld
lodare, inf.: loben
interamente, avv.: vollständig
deleterio (m.): schädlich
pericolosità, la (f.): Gefährlichkeit
britannico (m., pl. britannici): britisch
al pari: ebenso wie
sottile (m./f.): subtil
determinante (m./f.): entscheidend
distribuzione del film, la (f.): Vertrieb des Films
sfondare il botteghino: den Durchbruch an der Kinokasse
generare profitto: Gewinn generieren
abbonato, l' (m.): Abonnent
entrata fissa, l' (f.): festes Einkommen

E Vocabolario e abilità

1a

chiavetta USB, la (f.): USB-Flash-Laufwerk
stampante, la (f.): Drucker
cavo/filo, il (m.): Kabel
tastiera, la (f.): Tastatur

1b

cartella, la (f.): Ordner
batteria, la (f.): Batterie
tasto, il (m.): Taste
(la batteria) si scarica, inf.: (die Batterie) entlädt sich

2

obbligo, l' (m.): Verpflichtung
in maniera errata: falsch

4

scheda SIM, la (f.): SIM-Karte
negozi di telefonia, il (m.): Telefonladen

5

assistenza, l' (f.): Unterstützung, Hilfe

Conosciamo l'Italia

L'Italia e la scienza

Italien und die Wissenschaft

1

contributo, il (m.): Beitrag
progresso dell'umanità, il (m.): Fortschritt der Menschheit

Leonardo da Vinci

scenografo, lo, (m.): Bühnenbildner
innumerevole (m./f.): zahllos
macchina idraulica, la (f.): hydraulische Maschine
ideare, inf.: ausdenken

Galileo Galilei

satellite, il (m.): Satellit
macchia solare, la (f.): Sonnenfleck
condanna, la (f.): Verurteilung
Alessandro Volta
unità di misura, l' (f.): Maßeinheit
elettricità, l' (f.): Elektrizität
elettroforo, l' (m.): Elektrophor
accumulare, inf.: akkumulieren
carica elettrica, la (f.): elektrische Ladung

Antonio Meucci

apparecchio telefonico, l' (m.): Telefonanlage
trasmissione della voce, la (f.): Sprachübertragung
brevettare, inf.: patentieren
battaglia legale, la (f.): Rechtsstreit

Guglielmo Marconi

intuire, inf.: intuitiv
onda elettromagnetica, l' (f.): elektromagnetische Welle
apparecchio trasmittente, l' (m.): Sender
segnale, il (m.): Signal
impressionante (m./f.): beeindruckend
collegamento radiotelegrafico, il (m.): radiotelegrafische Verbindung
Oceano Atlantico, l' (m.): Atlantischer Ozean
telecomunicazioni, le (f.): Telekommunikation

Alcuni Nobel italiani in campo scientifico

Einige italienische Nobelpreisträger im Bereich der Wissenschaft

radioattività artificiale, la (f.): künstliche Radioaktivität
bomba atomica, la (f.): Atombombe
propilene isotattico, il (m.): isotaktisches Propylen
utensile, l' (m.): Werkzeug

Autovalutazione

1

caparra, la (f.): Anzahlung

Quaderno degli esercizi Unità 8

3

compagnia telefonica, la (f.): Telefongesellschaft
canone mensile, il (m.): monatlicher Tarif
costanza, la (f.): Beharrlichkeit

5

lettore di e-book, il (m.): E-Book-Reader

orientarsi, inf.: sich orientieren
nella giusta misura: im richtigen Maß

7

sporcare, inf.: verschmutzen

8

brillante carriera, la (f.): glänzende Karriere

seriamente, avv.: ernsthaft

ciecamente, avv.: blindlings, blind

11

mi gira la testa: mir ist schwindlig

16a

razza in via d'estinzione, la (f.): eine aussterbende Rasse
estinto, part. pass.: ausgestorben
testa abbassata, la (f.): geneigter Kopf
sopravvissuto (m.): überlebt

16b

babbo, il (m.): Papa
disturbo, il (m.): Störung
squillo, lo (m.): Klingeln
fastidioso (m.): mühsam
disattenzione, la (f.): Unaufmerksamkeit
interruzione, l' (f.): Unterbrechung
apprensivo (m.): ängstlich, besorgt

17

salvare, inf.: retten
premere, inf.: drücken
videochiamata, la (f.): Videoanruf

18

caricabatterie, il (m.): Ladegerät
riaccendere, inf.: wieder einschalten

19a

conciliare, inf.: vereinbaren
entrate mensili, le (f.): monatliches Einkommen

giardinaggio, il (m.): Gartenarbeit

attività fai-da-te, l'/le (f.): Heimwerken

impegno improrogabile, l' (m.): unaufschiebbare Verpflichtung

utopia, l' (f.): Utopie

ritagliarsi (un'ora), inf.: sich (eine Stunde Zeit) nehmen

coincidere, inf.: übereinstimmen

unire l'utile al dilettevole: das Geschäftliche mit dem Angenehmen verbinden

intervento, l' (m.): Eingriff, hier: Arbeit

manutenzione casalinga, la (f.): Instandhaltung des Hauses

riparazione di elettrodomestici, la (f.): Reparatur von Haushaltsgeräten

falegnameria, la (f.): Schreinerei

staccare la spina, inf.: abschalten (den Stecker ziehen)

fornello, il (m.): Herd
a costo zero: zum Nulltarif, kostenlos
proliferare, inf.: vermehren, sich ausbreiten

21

fotoritocco, il (m.): Fotoretusche
sponsorizzato (m.): gesponsert
***confessare**, inf.: gestehen
***utilizzatore**, l' (m.): Benutzer
***attitudine**, l' (f.): Haltung
***operare**, inf.: betreiben
***salvatore**, il (m.): Retter
***amatoriale** (m./f.): amateurhaft, Amateur
***pigritia**, la (f.): Faulheit
***minuscolo** (m.): sehr klein
***sequestrare**, inf.: entführen, beschlagnahmen
***pazzesco** (m.): unglaublich
***mettere a frutto**: erfolgreich nutzen, anlegen
***scioccato** (m.): schockiert
***convertire**, inf.: umtauschen, konvertieren
***patto tacito**, il (m.): unausgesprochene Zustimmung
***invasivo** (m.): invasiv
***non fregare gli utenti**: Benutzer nicht betrügen
***concorrente**, il/la (m./f.): Wettbewerber

Test finale

A
illegalmente, avv.: illegal
installare, inf.: installieren

C

a un certo punto: irgendwann
togliersi la vita: sich das Leben nehmen
Minotauro, il (m.): Minotaurus

3° test di ricapitolazione

B
socio, il (m., pl. i soci): Partner, Geschäftspartner

C
postino, il (m.): Postbote

Unità 9 *L'arte... è di tutti!*

Per cominciare...

1

liuto, il (m.): Laute
Giudizio Universale, il (m.): Das jüngste Gericht

malinconia, la, (f.): Melancholie
Ultima Cena, l', (f.): Das letzte Abendmahl

3

testare, inf.: testen
esposto, part. pass.: ausgestellt

In questa unità impariamo...

riportare una notizia di cronaca: über eine Zeitungsmeldung berichten
conferma, la, (f.): Bestätigung
interpretare, inf.: interpretieren
dare istruzioni inf.: Anweisungen geben
vietare, inf.: verbieten
proverbo, il, (m.): Redewendung
forma passiva, la, (f.): Passivform

A Cos'è, un quiz sull'arte?

1

raffigurare: darstellen
Cenacolo, il (m.): Abendmahl
battere, inf.: schlagen
onorato (m.): geehrt
intendersi di arte, inf.: sich mit Kunst auskennen

2

scultore, lo, (m.): Bildhauer
copiare, kopieren

3

furto, il, (m.): Diebstahl
sospettare, inf.: verdächtigen
fonte, la (f.): Quelle
ospitare, inf.: untergebracht
guardiano, il (m.): Wächter, Aufseher
autorizzato, part. pass.: autorisiert
effettivamente, avv.: tatsächlich
caserma, la (f.): Wache, Kaserne

6

tempesta, la (f.): Sturm
agente, l' (m./f.): Agens (handelnde Person)

7

auto elettrica l' (f.): Elektroauto

8

collezionista, il/la (m./f.): Sammler
inaugurazione, l' (f.): Einweihung, Eröffnung
critico d'arte, il (m.): Kunstkritiker

B Vietato non amare l'arte

1

***ritratto**, il (m.): Porträt
***opera originale**, l' (f.): Originalwerk
***riproduzione**, la (f.): Reproduktion
***assicurare**, inf.: versichern
***ne vale la pena**: es wert sein, sich lohnen

4

quadro d'autore, il (m.): Gemälde eines Meisters

5

tonalità di colore, la (f.): Farbnuancen

6

didascalia, la (f.): Bildunterschrift
scolpire, inf.: meißeln, hauen
dipingere, inf.: malen
sacra famiglia, la (f.): heilige Familie
collocato, part. pass.: platziert, aufgestellt
progettazione, la (f.): Planung
edificazione, l' (f.): Bau
restauro, il (m.): Restaurierung
episodi biblici, gli (m.): Szenen aus der Bibel
peccato originale, il (m.): Sündenfall
creazione, la (f.): Erschaffung
riemergere, inf.: wieder auftauchen
autentico, (m.): authentisch
vivace, (m./f.): lebendig
peccatore, il (m.): Sünder
soggetto religioso, il (m.): religioses Thema

C Opere e artisti

1

***oasi**, l' (f.): Oase
***paesaggio urbano**, il (m.): Stadtlandschaft
***non c'è piazza italiana che si rispetti senza una fontana**: Es gibt keinen anständigen italienischen Platz ohne Brunnen
***città millenaria**, la (f.): jahrtausendealte Stadt
***contrariamente**, avv.: im Gegensatz dazu
***recente** (m./f.): aktuell, neu
***scenografico** (m., pl. scenografici): szenografisch, wirkungsvoll
***circondato** (m.): umgeben
***creatura marina**, la (f.): Meerestier
***acquatico** (m., pl. aquatics): Wasser-
***finanziare**, inf.: finanzieren
***impopolare** (m./f.): unpopulär, unbeliebt
***gigante**, il (m.): Riese
***diceria**, la (f.): Gerücht
***peraltro**, avv.: übrigens
***disprezzo**, il (m.): Verachtung
***rivale** (m./f.): Rivale
***appariscente** (m./f.): auffällig
***bordo**, il (m.): Bord
***barca semiaffondata**, la (f.): halbgesunkenes Boot
***barcaccia**, la (f.): Barkasse
***giacere**, inf.: liegen

***ape**, l' (f.): Biene
***committente**, il/la (m./f.): Auftraggeber

4
portone il (m.): Haustür

5
esponente, l' (m./f.): Vertreter
opera scultorea, l' (f.): bildhauerische Arbeit
mecenate, il (m.): Mäzen
progetto urbanistico, il (m.): städtebauliches Projekt
predecessore, il (m.): Vorgänger
impreziosire, inf.: verschönern
Ratto di Proserpina, il (m.): Raub der Proserpina
baldacchino, il (m.): Baldachin
colonnato, il (m.): Kolonnade, Säulengang
decorare, inf.: dekorieren
***giovanile** (m./f.): Jugend-
***Le metamorfosi (di Ovidio)**, (sing. la metamorfosi): Die Metamorphosen (von Ovid)
***arciere**, l' (m.): Bogenschütze
***arco**, l' (m.): Bogen
***vendicarsi**, inf.: sich rächen
***innamorarsi perdutoamente**: inf.: sich unsterblich verlieben
***ninf**, la (f.): Nymphe
***piombo**, il (m.): Blei
***implorare**, inf.: anflehen
***alloro**, l' (m.): Lorbeer
***afferrare**, inf.: ergreifen
***avvolto** (m.): eingewickelt
***corteccia**, la (f.): Rinde
***fronda**, la (f.): Laubwerk
***radice**, la (f.): Wurzel
***ruotare**, inf.: sich drehen
***in bilico**: in der Schwebe hängen
***fuga**, la (f.): Flucht
***irrigidimento**, l' (m.): Erstarrung
***proiettato**, part. pass.: projiziert, hier: gestreckt
***terrorizzato** (m.): entsetzt
***mantello**, il (m.): Umhang
***concitazione**, la (f.): Aufregung
***avviluppare**, inf.: umwickeln
***ramo**, il (m.): Zweig
***virtuosismo**, il (m.): Virtuosität, Können

D Che belle mostre!
Ci andiamo?

1
locandina, la (f.): kleines Plakat
sospeso (m.): verschoben
inedito (m.): ganz neu, unveröffentlicht
4
***severamente**, avv.: streng

6
campionato, il (m.): Meisterschaft

E L'arte prende vita

1a
animarsi, inf.: lebendig werden
porta laterale, la (f.): Seitentür
intascare, inf.: einstecken
cauto (m.): vorsichtig
luce attenuata, la (f.): gedämpftes Licht
rumore sottile, il (m.): subtile Geräusche
rabbividire, inf.: schaudern
materializzarsi, inf.: Gestalt annehmen
incompetente (m./f.): inkompetent, unfähig
pastore, il (m.): Schäfer
intatto (m.): unversehrt
paragonarsi, inf.: sich vergleichen
si sarà diradata la folla: wenn sich die Menschenmenge ausgedünnt hat
folla, la (f.): Menge
assediare, inf.: belagern

4
quale vi ha colpito di più: welches euch mehr beeindruckt hat

F Vocabolario e abilità

1
pittura, la (f.): Malerei
muro, il (m.): Wand
(arte) astratta (f.): abstrakt (Kunst)
volto, il (m.): Gesicht, Anlitz.
2
natura morta, la (f.): Stillleben
paesaggio, il (m.): Landschaft
5
approfittare, inf.: ausnutzen
6
raccolta fondi, la (f.): Spendensammlung
a rischio: gefährdet
affezionato, (m.): liebgewonnen
utente, l' (m.e f.): Benutzer
donazione, la (f.): Spende

Conosciamo l'Italia

Musei d'Italia

Museen in Italien
merito, il (m.): Verdienst
concentrare, inf.: konzentrieren
straordinario (m.): außerordentlich
Stato del Vaticano, lo (m.): Vatikanstaat
grandioso (m.): großartig

L'arte rubata

Die „geraubte Kunst“
dominazione, la (f.): Herrschaft

Quaderno degli esercizi Unità 9

2
genio, il (m.): Genie
testimone di nozze, il/la (m./f.): Trauzeuge

4
paesino, il (m.): kleines Dorf
5
maxi operazione antimafia, la (f.): großer Anti-Mafia-Einsatz
futurismo, il (m.): Futurismus
multa, la (f.): Geldbuße
custode, il/la (m./f.): Aufseher, Hausmeister

12a
chiaroscuro, il (m.): Helldunkel
prototipo, il (m.): Prototyp
comitato, il (m.): Komitee
mole, la (f.): enorme Menge
stile manierista, lo (m.): manieristischer Stil

13
incompiuto (m.): unvollendet
convento, il (m.): Kloster
sorriso enigmatico, il (m.): rätselhaftes Lächeln
fertile (m./f.): fruchtbar
ammiratore, l' (m.): Bewunderer
sfumato, lo (m.): abgetönt, nuanciert
sperimentazione, la (f.): Experimentieren
idraulica, l' (f.): Hydraulik
ottica, l' (f.): Optik
elicottero, l' (m.): Hubschrauber
carro armato, il (m.): Panzer
rivoluzionario (m.): revolutionär
manoscritto, il (m.): Manuskript, Handschrift
schizzo, lo (m.): Skizze

14
casco, il (m.): Helm

18
tutela dell'ambiente, la (f.): Umweltschutz

19
giudicare, inf.: urteilen

21a
pittore, il (m.): Maler
senese (m./f.): aus Siena

22
supplementare (m./f.): zusätzlich
insopportabile (m./f.): unerträglich

24

attrezzato (m.): ausgestattet
portatore di handicap, il (m.): Behinderter
opuscolo informativo, l' (m.): Informationsbroschüre
misure di sicurezza, le (f.): Sicherheitsmaßnahmen
***sistema antintrusione**, il (m.): Einbruchmeldeanlage
***sistema antifurto**, il (m.): Diebstahlsicherungssystem
***sistema antincendio**, il (m.): Feuerschutzsystem
***rimuovere**, inf.: entfernen
***barriera**, la (f.): Barriere
***facilitare**, inf.: erleichtern
***accesso**, l' (m.): Zugang
***piano di evacuazione**, il (m.): Evakuierungsplan, Fluchtplan
***lieve** (m./f.): leicht
***predisporre**, inf.: vorsehen
***domenica** (m./f.): sonntäglich, am Sonntag
***specifico** (m.): spezifisch
***tradizionalmente**, avv.: traditionell
***curatore**, il (m.): Kurator
***mediazione didattica**, la (f.): pädagogische Vermittlung, Museumspädagogik
***attirare**, inf.: anziehen
***a bruciapelo**: aus nächster Nähe, direkt
***conservazione**, la (f.): Konservierung, Bestandserhaltung

Test finale

B

globo, il (m.): Globus, Erdball

Unità 10

Paese che vai, problemi che trovi

Per cominciare...

1

truffa, la (f.): Betrug
blitz, il (m.): Blitz, Blitzaktion
Direzione Investigativa Antimafia, la (f.): Anti-Mafia-Ermittlungsdirektion
arresto, l' (m.): Verhaftung
associazione mafiosa, l' (f.): mafiose Vereinigung

2

reato, il (m.): Straftat, Delikt

3

polizza, la (f.): Versicherung, Police

In questa unità impariamo... . .

gestire i turni di parola: Sprecherwechsel organisieren
indifferenza, l' (f.): Gleichgültigkeit
problema sociale, il (m.): soziales Problem
discorso indiretto, il (m.): indirekte Rede
affiggere, inf.: bedrücken, belasten

A Ci sono tanti furti in questo periodo...

1

ufficiale (m./f.): offiziell
assicurazione, l' (f.): Versicherung
che faccia tosta!: So eine Frechheit!
valutare, inf.: bewerten
ma questo è il colmo!: Jetzt schlägt's aber dreizehn!
insospettirsi, inf.: Verdacht schöpfen
fingere, inf.: so tun als ob, vortäuschen
oggetto di valore, l' (m.): Wertgegenstand
in modo che: damit

2

coperto (m.): abgedeckt
rischioso (m.): riskant

3

mantenere il sangue freddo: einen kühlen Kopf bewahren
fare del male: Schaden anrichten

4

ANSA (Agenzia Nazionale Stampa Associata), l' (f.): ANSA (italienische Presseagentur)

nei confronti di: gegenüber

6

discorso diretto, il (m.): direkte Rede
permanere, inf.: bleiben

7

assicuratore, l' (m.): Versicherung

B Me ne infischio!

1

***preside della scuola**, il/la (m./f.): Schulleiter
***picchiarsi**, inf.: sich prügeln
***violenza**, la (f.): Gewalt
***regolarizzare**, inf.: legalisieren
***infiltrarsi**, inf.: infiltrieren
***tessuto sociale**, il (m.): soziales Gefüge
***infischia&rsene**, inf.: etw. egal sein
***criminalità organizzata**, la (f.): organisiertes Verbrechen

2

tocca a me!: Ich bin dran!

3

sistema di telecamere, il (m.): Videoüberwachungssystem
poliziotto di quartiere, il (m.): Streifenpolizist
commerciale, il/la (m./f.): Händler

4

indicatore, l' (m.): Indikator
corrispettivo (m.): Entgelt, Vergütung

5

ispettore, l' (m.): Inspektor

C Dipendenze

2

campagna di sensibilizzazione, la (f.): Aufklärungskampagne
droga, la (f.): Droge

3

ricavare, inf.: gewinnen, aus etw. entnehmen
servizi sanitari, i (m.): Gesundheitsdienste

consumatore, il (m.): Verbraucher, Konsument

cannabis, la (f.): Cannabis

eroina, l' (f.): Heroin

cocaina, la (f.): Kokain

sostanza stupefacente, la (f.): Betäubungsmittel

Ministero dell'Interno, il (m.): Innenministerium

Ministero della Salute, il (m.): Gesundheitsministerium

oppiacei, gli (m.): Opiate
utenza in trattamento, l' (f.): Konsument in Behandlung

4

servizio del telegiornale, il (m.): Nachrichtenbericht

droga leggera, la (f.): weiche Drogen

alterazione dell'umore, l' (f.): Stimmungsschwankungen

stato depressivo, lo (m.): depressiver Zustand

droga sintetica, la (f.): synthetische Droge

in maniera momentanea: vorübergehend

cervello, il (m.): Gehirn

stato di delirio, lo (m.): Delirium, Wahnzustand

uso prolungato, l' (m.): längerer Gebrauch

tossicità, la (f.): toxische Wirkung, Giftigkeit

pasticca, la (f., pl. le pasticche): Pille, Tablette

***irreversibile** (m./f.): irreversibel

***hashish**, l' (m.): Haschisch
***marijuana**, la (f.): Marihuana
***per l'appunto**: ganz genau
***allucinazione**, l' (f.): Halluzination
***allucinogeno**, l' (m.): Halluzinogen
***ecstasy**, l' (f.): Ecstasy
***in senso depressivo**: in Form einer Depression
***in senso eccitatorio**: in Form einer Erregung
***forma psicotica**, la (f.): psychotische Form
***esordio di delirio**, l' (m.): beginnender Wahn
***guardarsi bene dal**: sich gut vorsehen vor
***vermifugo per cani**, il (m.): Wurmmittel für Hunde
***veleno per topi**, il (m.): Rattengift
***fibra di vetro**, la (f.): Glasfaser

D Cos'è la mafia?

1

terra dei vespri e degli aranci, la (f.): Land der Vesper und der Orangenbäume, hier: Sizilien
vespro, il (m.): Vesper, Abendandacht
arancio, l' (m.): Orangenbaum
lottare, inf.: kämpfen
ingombrante (m./f.): sperrig
onorare, inf.: ehren
ammazzare, inf.: töten
funerale, il (m.): Beerdigung

3

attivista (m./f.): Aktivist
contrasto, il (m.): Auseinandersetzung
cacciare di casa: jdn aus dem Haus jagen
circolo culturale, il (m.): Kulturverein
boss mafioso, il (m.): Mafiaboss
gravità del fatto, la (f.): Schwere der Tat
passare in secondo piano: in den Hintergrund treten
rapire, inf.: entführen
Brigate Rosse, le (f.): Rote Brigaden

5

operare, inf.: tätig sein, operieren
si mimetizzano all'interno della politica: sich im Umkreis der Politik verstecken
amministrare, inf.: verwalten
bene pubblico, il (m.): öffentliches Gut
ambito (m.): Bereich
aggiudicarsi, inf.: gewinnen, erringen, erlangen
appalto, l' (m.): öffentliche Ausschreibung
procedura poco trasparente, la (f.): undurchsichtiges Verfahren

in cambio di: im Austausch für
avanzamento di carriera, l' (m.): Karriereaufstieg
mafia "in giacca e cravatta", la (f.): Mafia „in Anzug und Krawatte“
insospettabile (m./f.): unverdächtig
ben vestito (m.): gut gekleidet
alta finanza, l' (f.): Hochfinanz
fisicamente, avv.: körperlich
al servizio di: im Dienste von
radicato (m.): verwurzelt
sotterrare, inf.: vergraben
Meridione, il (m.): Süditalien
ecomafia, l' (f.): Ökomafia
smaltimento di rifiuti, lo (m.): Abfallentsorgung
organizzazione criminale, l' (f.): kriminelle Organisation
pena, la (f.): Strafe
severo (m.): streng
abbattere, inf.: verringern
entrare in gioco: ins Spiel kommen
rapporto, il (m.): Bericht

E Migranti di oggi, migranti di ieri

2

in grande affanno: in großer Bedrängnis
impoverimento, l' (m.): Verarmung
capitale umano, il (m.): Humankapital
spopolamento, lo (m.): Entvölkerung
cartone, il (m.): Karton
rimanere scolpito nella memoria: im Gedächtnis eingebrannt bleiben
fuga dei cervelli, la (f.): Abwanderung von Fachkräften
pianificazione, la (f.): Planung
classe dirigente, la (f.): herrschende Klasse

3

arginare, inf.: eindämmen

F Essere donna

1b

disubbidienza, la (f.): Ungehorsam
una sorta di: eine Art
momento conclusivo, il (m.): abschließender Moment
formidabile (m./f.): beeindruckend
mostro, il (m.): Ungeheuer, Monster
a differenza di: im Gegensatz zu
femminicidio, il (m.): Femizid, Frauenmord
demografa, la (f.): Demografin
sotto forma di: in Form von
in quanto: weil
stupro, lo (m.): Vergewaltigung
dote, la (f.): Aussteuer, Mitgift

aborto di feti femmine, l' (m.): Abtreibung von weiblichen Föten
infanticidio, l' (m.): Kindstötung
uccisioni in massa, le (f.): Massenmorde
asciutto (m.): trocken

vastità, la (f.): Ausmaß
trasversalità, la (f.): übergreifender Charakter

far fronte a: bewältigen, angehen

3

parità di genere, la (f.): Gleichstellung der Geschlechter

pari dignità sociale: gleiche soziale Würde

eguale (m./f.): gleich

distinzione, la (f.): Unterscheidung
di ordine economico: wirtschaftlicher Natur

egualanza, l' (f.): Gleichberechtigung
effettivo (m.): effektiv

G Vocabolario e abilità

1

minacciare, inf.: bedrohen
disubbidire, inf.: jdm nicht gehorchen, jdm keinen Gehorsam leisten
violentare, inf.: vergewaltigen
spaccio (di droga), lo (m.): dealen (Drogen)

assassinio, l' (m., pl. gli assassini): Mord

clientelare (m./f.): Günstlings(wirtschaft)

Conosciamo l'Italia

I problemi dell'Italia

Italiens Probleme

1

sottoccupazione, la (f.): Unterbeschäftigung

lavoro saltuario, il (m.): Gelegenheitsarbeiten

impedire, inf.: verhindern

immigrazione irregolare, l' (f.): irreguläre Einwanderung

meta, la (f.): Ziel

clandestinamente, avv.: heimlich

in nero: schwarz

asilo politico, l' (m.): politisches Asyl

calo demografico, il (m.): Bevölkerungsabnahme

tardare, inf.: sich verspäteten, verspätet kommen

La mafia nel cinema e nella realtà

Die Mafia im Kino und in Wirklichkeit

tendenza, la (f.): Trend

romanzare la realtà: die Realität romantisieren
gerarchico (m.): hierarchisch
estorsione, l' (f.): Erpressung
macchiarci, inf.: sich etwas zuschulden kommen lassen
contrastare, inf.: bekämpfen

2

squallido (m.): trostlos, elend
correre il rischio: das Risiko eingehen
vinto, il (m.): gewonnen
basato su: basierend auf
improntare, inf.: prägen, verleihen
emulazione, l' (f.): Nachahmung
sconvolgente (m./f.): erschütternd, bestürzend
constatazione, la (f.): Feststellung
scagnozzo, lo (m.): Gefolgsmann

3

omertà, l' (f.): (Gesetz des Nichtssehens, Nichtshörens, Nichtsredens)

Autovalutazione

2

dirigersi, inf.: sich zubewegen
maleducato (m.): unhöflich

3

pugliese (m./f.): aus Apulien
spacciare, inf.: mit Rauschgift handeln, dealen

4

clientelismo, il (m.): Protektionswirtschaft, Ämterpatronage, Günstlingswirtschaft
disobbedire, inf.: nicht gehorchen

Quaderno degli esercizi Unità 10

5

truffatore, il (m.): Betrüger
riflessi, i (m.): Reflexe
rallentato (m.): verlangsamt
abile (m./f.): geschickt
inganno, l' (m.): Täuschung
impossessarsi, inf.: sich aneignen
stratagemma, lo (m., pl. gli stratagemmi): List, Trick
fantomatico (m., pl. fantomatici): angeblich
forze dell'ordine, le (f.): Ordnungskräfte
malvivente, il/la (m./f.): Gauner
divisa, la (f.): Uniform
cartellino identificativo, il (m.): Ausweisschild
con fare gentile: auf nette Art
impianto, l' (m.): Anlage

lavaggio, il (m., pl. i lavaggi): Waschen
tubatura, la (f.): Rohrleitungen
bottino, il (m.): Beute
uniforme, l' (f.): Uniform

9

a 360 gradi: um 360 Grad, umfassend
terzo settore, il (m.): dritter Sektor
confine, il (m.): Grenze
minore, il/la (m./f.): Minderjährige
sospetto (m.): verdächtig
portale, il (m.): Portal
prestare attenzione: aufpassen
rientro, il (m.): Rückkehr
ritrovo, il (m.): Treffen
rilassamento, il (m.): Entspannung
euforia, l' (f.): Euphorie
allontanare, inf.: vertreiben
eccitazione, l' (f.): Aufregung, Erregung
attorno a: um herum
routine, la (f.): Routine
supporto, il (m.): Unterstützung
cruciale (m./f.): entscheidend
riabilitazione, la (f.): Rehabilitierung

10

pacifista, il/la (m./f.): Pazifist
animalista, l' (m./f.): Tierschützer

11

far finta di niente: so tun, als wäre nichts passiert
evasione, l' (f.): Ausbruch, Flucht
arresti domiciliari, gli (m.): Hausarrest
reato, il (m.): Straftat
scontare una condanna: eine Strafe verbüßen

14

combattimento, il (m.): Kampf, Bekämpfung
neologismo, il (m.): Neologismus
abusivismo edilizio, l' (m.): ungenehmigte Bautätigkeit, Schwarzbau
di larga scala: in großem Umfang
escavazione abusiva, l' (f.): unerlaubte Ausgrabung
esotico m. (pl. esotici): exotisch
saccheggio, il (m.): Plünderung
giro d'affari, il (m.): Umsatz

15

bracciante, il/la (m./f.): Landarbeiter
strati della popolazione, gli (m.): Schichten der Bevölkerung
prevale, inf.: überwiegen
proprietario terriero, il (m.): Grundeigentümer
rimessa, la (f.): Überweisung
essere diretto: auf dem Weg nach ... sein
temporaneo (m.): vorübergehend
maschio, il (m., pl. i maschi): männlich

abolizione, l' (f.): Abschaffung

schiavitù, la (f.): Sklaverei

colonizzazione, la (f.): Besiedlung, Kolonialisierung

dimezzarsi, inf.: halbieren

affamato (m.): hungrig

in blocco: im Ganzen

stirpe, la (f.): Abtammung

assassino, l' (pl. gli assassini): Mörder

anarchico, l' (m., pl. gli anarchici): Anarchist

odore, l' (m.): Geruch

guao, il (m., pl. i guai): Problem, Unglück

onesto (m.): ehrlich

faticaccia, la (f.): harte Arbeit

connazionale, il/la (m./f.): Landsmann

ghettizzarsi, inf.: in ein Ghetto drängen

scuola parrocchiale, la (f.): kirchliche Schule

emarginazione, l' (f.): Ausgrenzung

17

testimonianza, la (f.): Zeugenaussage

intolleranza, l' (f.): Intoleranz

atteggiamento razzista, l' (m.): rassistische Einstellung

atteggiamento xenofobo, l' (m.): fremdenfeindliche Haltung

insultare, inf.: beleidigen

essersi integrato pienamente: sich voll integriert haben

integrarsi, inf.: sich integrieren

fare i conti con: zu kämpfen haben, klarkommen

mi manca: ich vermisste ihn

a lungo termine: langfristig

19

Istituto Demografico, l' (m.):

Demographisches Institut

natalità, la (f.): Geburtenrate

20a

stage, lo (m.): Praktikum

precariato, il (m.): unsichere Arbeitsplätze

perfezionamento, il (m.): Weiterbildung

***da alcuni anni a questa parte:** seit ein paar Jahren

***ulteriormente, avv.:** weiter

***contratto a progetto, il (m.):**

Projektvertrag

***a medio termine:** mittelfristig

***una condizione che si trascina per anni:** ein Zustand, der sich über Jahre hinzieht

***ordinario, m. (pl. ordinari):** normal, üblich

***senza tutela:** ohne rechtlichen Schutz

***mantenere, inf.:** ernähren

***schiavo, lo (m.):** Sklave

***agenzia interinale, l' (f.):**

Zeitarbeitsfirma

***umiliarsi**, *inf.*: sich erniedrigen
trattare, *inf.*: behandeln
spogliato della mia dignità: meiner Würde beraubt
spogliare, *inf.*: berauben, entkleiden
sacrificio, *il (m., pl. i sacrifici)*: Aufopferung
aspettativa, *l' (f.)*: Erwartung
disgustare, *inf.*: anwidern

20b

accontentarsi, *inf.*: sich zufriedengeben
mano d'opera, *la (f.)*: Arbeitskräfte

Test finale**B**

Casa reale, *la (f.)*: Königshaus
lista d'attesa, *la (f.)*: Warteliste

D

autore, *l' (m.)*: Täter

Unità 11
Che bello leggere!

Per cominciare...**1**

romanzo storico, *il (m.)*: historischer Roman
giallo, *il (m.)*: Krimi
fiaba, *la (f.)*: Märchen
opera teatrale, *l' (f.)*: Theaterstück
saggio, *il (m.)*: Essay
romanzo d'amore, *il (m.)*: Liebesroman

2

genere, *il (m.)*: Genre

3

oroscopo, *l' (m.)*: Horoskop

In questa unità impariamo...

libri e testi letterari, *i (m.)*: Bücher und literarische Texte

A Un problema da risolvere**1**

ti facevo più intelligente: Ich dachte, du wärst intelligenter
cretinata, *la (f.)*: Unsinn
mannaggia, *interiez.*: verflucht
ho proprio un vuoto: Ich habe eine Gedächtnislücke

3

romanzo poliziesco, *il (m.)*: Kriminalroman
omicidio, *l' (m.)*: Mord
lato umano, *il (m.)*: menschliche Seite

avvincente (*m./f.*): spannend, fesselnd
cassata, *la (f.)*: Cassata (sizilianischer Kuchen)
spegnere le candeline: die Kerzen ausblasen

B Di che segno sei?**1a**

segni zodiacali, *i (m.)*: Tierkreiszeichen
Ariete, *l' (m.)*: Widder
Toro, *il (m.)*: Stier
Gemelli, *i (m.)*: Zwillinge
Cancro, *il (m.)*: Krebs
Leone, *il (m.)*: Löwe
Vergine, *la (f.)*: Jungfrau
Bilancia, *la (f.)*: Waage
Scorpione, *lo (m.)*: Skorpion
Sagittario, *il (m.)*: Schütze
Capricorno, *il (m.)*: Steinbock
Acquario, *l' (m.)*: Wassermann
Pesci, *i (m.)*: Fische

2

parola d'ordine, *la (f.)*: Parole, Schlagwort
passionalità, *la (f.)*: Leidenschaftlichkeit
spiritoso (*m.*): geistreich
circondare, *inf.*: umgeben
parola a doppio senso, *la (f.)*: zweideutiges Wort
sognatore, *il (m.)*: Träumer
zodiaco, *lo (m.)*: Tierkreiszeichen
tenerezza, *la (f.)*: Zärtlichkeit
seducente (*m./f.*): verführerisch
puntualità, *la (f.)*: Pünktlichkeit
in compenso: dafür
tollerante (*m./f.*): tolerant
provocatore, *il (m.)*: herausfordernd
ambizioso (*m.*): ehrgeizig
lasciarsi catturare, *inf.*: sich fesseln lassen
ringiovanire, *inf.*: verjüngen
stupire, *inf.*: verblüffen
imprevedibile (*m./f.*): unvorhersehbar

4

allacciarsi le cinture, *inf.*: sich anschnallen

5

uscita di emergenza, *l' (f.)*: Notausgang

C Due classici da leggere!**1**

dare alla luce: zur Welt bringen
sofferente (*m./f.*): leidend
bombardamento, *il (m.)*: Bombardierung
sfollato (*m.*): evakuiert
opera neorealista, *l' (f.)*: Werk des Neorealismus
onestamente, *avv.*: ehrlich

estrema povertà, *l' (f.)*: extreme Armut
coetaneo, *il (m.)*: Gleichaltriger
benestante (*m./f.*): wohlhabend

D Il teatro come opera letteraria**2**

follia, *la (f.)*: Wahnsinn
inconcluso (*m.*): unvollendet
mentire a se stessi, *inf.*: sich selbst belügen
illusione, *l' (f.)*: Illusion
drammaturgo, *il (m., pl. i drammaturghi)*: Dramaturg
ossessionato (*m.*): besessen
capocomico, *il (m.)*: Leiter einer Schauspieltruppe
pessimismo esistenziale, *il (m.)*: existentieller Pessimismus
tristiissima buffonata, *la (f.)*: eine sehr traurige Posse
autoingannarsi, *inf.*: sich selbst täuschen
illusorio (*m.*): trügerisch
vano (*m.*): sinnlos
tranviere, *il (m.)*: Straßenbahnhörer
trionfo, *il (m.)*: Triumph
miseria, *la (f.)*: Elend, Not
cinismo, *il (m.)*: Zynismus

3

copione, *il (m.)*: Drehbuch, Regiebuch
mercato nero, *il (m.)*: Schwarzmarkt
arricchirsi, *inf.*: reich werden
tolleranza, *la (f.)*: Toleranz
nottata, *la (f.)*: Nacht
sipario, *il (m.)*: Vorhang
applauso furioso, *l' (m.)*: tobender Beifall
pianto irrefrenabile, *il (m.)*: unkontrollierbares Weinen
a sonagli: mit Rasseln

5

alterato (*m.*): verändert
diminutivo (*m.*): Verkleinerungsform
accrescitivo (*m.*): Vergrößerungsform
dispregiativo (*m.*): abwertend
peggiorativo (*m.*): Pejorativum (abwertend)
vezzeggiativo (*m.*): Koseform

6

piovere a dirotto: In Strömen regnen

E Librerie e libri**2**

acquisto, *l' (m.)*: Kauf
storicamente, *avv.*: historisch
infanzia, *l' (f.)*: Kindheit
invogliare, *inf.*: Anreize bieten

***approccio**, l' (m.): Ansatz
 ***accademia**, l' (f.): Schule, Hochschule
 ***bene o male**: wohl oder übel
 ***confrontarsi**, inf.: sich auseinandersetzen
 ***concentrazione**, la (f.): Konzentration
 ***indubbiamente**, avv.: zweifelsohne
 ***identikit**, l' (m.): Steckbrief
 ***lettore forte**, il (m.): guter Leser
 ***prediligere**, inf.: vorziehen, bevorzugen
 ***influenzabile** (m./f.): beeinflussbar
 ***richiamo televisivo**, il (m.): Verlockung des Fernsehens

4

intreccio, l' (m.): Handlung
fantascienza, la (f.): Science-Fiction
disdegno, inf.: verschmähen, verachten
tomo, il (m.): Volumen, Band
fatica, la (f.): Anstrengung
adesione alla realtà, l' (f.): Realitätsnähe
gradevole (m./f.): angenehm
accostarsi, inf.: sich nähern
mondo accessorio, il (m.): Nebenwelt
decorativo (m.): dekorativ
materassino, il (m.): Luftmatratze
cenno, il (m.): Zeichen, Wink
riabbassare, inf.: senken
Buon proseguimento!
 Weiterhin alles Gute!
(tutto) d'un fiato: in einem Rutsch
minaccioso (m.): bedrohlich
voluminoso (m.): umfangreich

F Vocabolario e abilità

1

editore, l' (m.): Herausgeber
libraio, il (m.): Buchhändler
tipografo, il (m.): Drucker

4

tacere, inf.: schweigen

Conosciamo l'Italia

Classici della letteratura italiana

Klassiker der italienischen Literatur

1

La Divina Commedia
 Die Göttliche Komödie
cantica, la (f.): Gesang
Inferno, l' (m.): Hölle
Purgatorio, il (m.): Fegefeuer
Paradies, il (m.): Paradies
canto, il (m.): Gesang
lingua volgare, la (f.): volkstümliche Sprache

L'Orlando furioso
 Der Rasende Roland
poema epico cavalleresco, il (m.): Epos des Rittertums
narrare, inf.: erzählen
cavaliere, il (m.): Ritter

I promessi sposi

Die Verlobten
ostacolo, l' (m.): Hindernis
Il fu Mattia Pascal
 Mattia Pascal
fallire, inf.: scheitern

Il nome della rosa

Der Name der Rose
frate, il (m.): Mönch
indagare, inf.: ermitteln
abbazia, l' (f.): Abtei
Gli indifferenti
 Die Gleichgültigen
regime fascista, il (m.): faschistisches Regime
indifferente (m./f.): gleichgültig
ipocrisia, l' (f.): Heuchelei

La storia

immediato dopoguerra, l' (m.): unmittelbar nach dem Krieg
realismo, il (m.): Realismus
vedova (m.): Witwe
sopravvivenza, la (f.): Überleben
Se questo è un uomo
 Ist das ein Mensch?
campo di concentramento, il (m.): Konzentrationslager

Autovalutazione

3

pseudonimo, lo (m.): Pseudonym
tribunale, il (m.): Gericht

Quaderno degli esercizi Unità 11

5

essere a conoscenza di qualcosa: informiert sein, Bescheid wissen

8

testardo (m.): dickköpfig
eccentrico (m.): exzentrisch
impulsivo (m.): impulsiv
elastico (m., pl. elastici): elastisch, flexibel

10

verso l'esterno: nach außen
si prega la gentile clientela: Wir bitten die freundliche Kundschaft

non toccare la merce esposta: die ausgestellte Ware nicht berühren

12

ingiustizia, l' (f.): Ungerechtigkeit
agire, inf.: handeln

13

faticosamente, avv.: mühsam, mühevoll
apparentemente, avv.: scheinbar
sotterranea tensione, la (f.): unterschwellige Spannung
liberatorio (m.): befreiend
inquieto (m.): unruhig

14

buongustaio, il (m.): Feinschmecker, Gourmet

16

sorprendere, inf.: überraschen
genuino (m.): authentisch, unverfälscht
concedere, inf.: gewähren

22

(buon) proposito, il (m.): (guter) Vorsatz
profezia, la (f.): Prophezeihung

24

estratto, l' (m.): Auszug
mercato editoriale, il (m.): Verlagsmarkt
audiolibro, l' (m.): Hörbuch
segmento, il (m.): Segment
pioniere il (m.): Pionier, Vorreiter
moltiplicare, inf.: vervielfachen
decretare, inf.: verkünden
affezionarsi, inf.: jemanden ins Herz schließen
spettacolarizzazione, la (f.): Verwandlung in ein Spektakel
recitazione, la (f.): Aufführung, Vorstellung
dimensione, la (m.): Dimension, Form
colloquiale (m./f.): umgangssprachlich, mündlich
quadrilogia, la, (f.): Quadrilogie
alternare, inf.: sich abwechseln
contaminazione, la (f.): hier: Einschlag

Test finale

A

angolo fumetti, l' (m.): Comic-Ecke

Test generale finale

B

essere in lotta con la bilancia: in einem Kampf mit der Waage sein

essere in eccesso di peso: Übergewicht haben

raccomandato, part. pass.: empfohlen

porzione, la (f.): Portion

senzatetto, il/la (m./f.): Obdachloser

marciapiede, il (m.): Gehweg

intervenire, inf.: eingreifen

centro di accoglienza dei clochard, il (m.): Obdachlosenheim

commissariato, il (m.): Polizeistation

ironicamente, avv.: ironisch

trucco marcato, il (m.): kräftiges Make-up

C

turbato (m.): aufgereggt

10 giugno e dintorni: um den 10. Juni

traguardo, il (m.): Ziel

Marte: Mars

sforzarsi, inf.: sich bemühen

pretendere, inf.: verlangen

prudenza, la (f.): Vorsicht

D

contenuto inadatto, il (m.):

ungeeigneter Inhalt

rígido (m.): streng

aggirare, inf.: umgehen

pornografia, la (f.): Pornografie

furto di identità, il (m.):

Identitätsdiebstahl

navigante, il/la (m./f.): Internetsurfer

cyberbullismo, il (m.): Cybermobbing

arma, l' (f.): Waffe

comportamento offensivo, il (m.):

anstößiges Verhalten

anziché, cong.: anstelle von

allarmarsi, inf.: beunruhigt sein

età pre-adolescenziale, l' (f.):

vorpubertäres Alter

scattarsi dei selfie: Selfies machen

posa provocante, la (f.): aufreizende

Pose

oscurare, inf.: verdunkeln

gestore, il (m.): Webseitenbetreiber

ricorrere, inf.: sich wenden an

Garante della privacy, il (m.):

Datenschutzbehörde

filtro, il (m.): Filter

arginabile (m./f.): aufhaltbar,

eindämmbar

E

coniare, inf.: prägen

onorario, l' (m.): Honorar

accommunare, inf.: vereinen

iniziativa solidale, l' (f.):

Solidaritätsinitiative

sfamarsi, inf.: den Hunger stillen

indigente (m./f.): Bedürftiger

sollievo, il (m.): Erleichterung

stanziare, inf.: bereitstellen

buono spesa, il (m.): Einkaufsgutschein

usufruire, inf.: in Anspruch nehmen

partenopeo (m.): neapolitanisch

cesto, il (m.): Korb

limitrofo (m.): angrenzend

eco, l' (pl. gli echii): Echo

rimbalzare, inf.: sich schnell verbreiten

bancarella-libreria, la (f.): Buchstand

lavoricchiare, inf.: jobben, gelegentlich

arbeiten

calamita, la (f.): Magnet

tirare avanti, inf.: über die Runden kommen

campare, inf.: leben, sich

durchschlagen

traboccare, inf.: überlaufen

amarozza, l' (f.): Bitterkeit

ci marcia: etw. ausnutzen

F

prendere una boccata d'aria: Luft

schnappen

viuzza ripida, la (f.): steile Gasse

G

afa, l' (f.): Schwüle

se la sorbisce tutta: über sich ergehen lassen

turbamento, il (m.): Verstörung,

Verstörtheit

4° test di ricapitolazione

B

fare passi da gigante: große

Fortschritte machen